

pasangaw

izua bulabulai aravac a kakudan a kemasi sicuayan nua sepayuan zuku
a caucau, pinasasevalivalitan anga sapatatulutulu aicu a bulabulai a
kakudan, pai aicu a uri ku sitjaucikel a bulabulai a kakudan nua sepayuan a
zuku, avan a pinaka “pasangaw” aya kakudan nua sepayuan. kemasi
kakedrian itjen, rulangeta itjen tua ramaljemaljeng a qivuiyu a “pasangavi a
su kaka” aya. izua numarivurivu itjen a kakedriyan tua tjavangavagna tuki
tja kakanen, tjara qivu a ramaljemaljeng tu “pasangavan ta su kaka” aya uta;
nu izua kivalavala tua tja salasaladj, sa tja kaqilji tua vangavangan, tjara
qivu uta a ramaljemaljeng tu “pasangavan a su kuku tua su qali” aya uta.
ayatua a seman nimadju, a pakamanguaq, a maramilj kakudan nua caucau a
kemasi qinatian, avanasika temavatavak a kemasi kakedrian tua pasangaw a
mareka ramaljemaljng.

qau aicu a pinaka “pasangaw” aya kai a pinayuanan, kasi tua kai a
“sangaw” inayan, a patarevan “masengac” nuki “suqelam” inayan. ljakua
aicu a “pasangaw” a patarevan inika manu paqulid a suqelam,
namisangavan namisuqelaman a masa kiljivak, tu siqarut nua salasaladj tua
kinatjenglayan a nemanga nimadju.

pai avanasika aicu a “pasangaw” namasan paravac tua nanguaq a
kakudan nua sepayuan a caucau, kemasi tua su pinakaizua a nemanga,
nuki su kinatjenglayan a nemanga, sa su pavayan a pasangaw tua qaliqali,
kasitua tja parekiljivaljivak, tja parepaqaljaqaljai, a tja sikamaqati a
pasangaw tua tjakinatjenglayan a nemanga, pai aicu namasan paravac tua
kakudan i qinaljan nua sepayuan.

pai patjetucu, aicu a nanguaq a kakudanan a pinaka “pasangaw”
kamayananan a pasusususuan nua taqaljaqaljan. a maru nukalja singkiuan i
qinaljan, makaya sikarasurasutj nua taqaljaqaljan, tuki tima tjaljasedjaljepan,
sa parepasangasangaw, tu sika markiljivaljivakan, tu
sika marepaqaljaqaljayan, sika marasurasudjan nua taqaljaqaljan. pai aicu a
“pasangaw” kasizuanan nua kitjanamanguaq katua kakiljivaka, a nanguaq a
kakudanan nua mareka taqaljaqaljan. pai nunamatavak a taqaljaqaljan tua
marepasangasangaw, pai tjara izua parekiljivaljivak, tjara izua
marepaqaljaqaljai nua mareka caucau a mapuljat i qinaljan, sa
mamamaw anga rasuradjan i qinaljan.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

讓賢

排灣族有個很好的傳統叫做讓賢。小時候常常會聽到老人家說 pasangaw 一詞，排灣族老人家通常會請哥哥、姊姊，把食物、玩具讓給弟弟、妹妹，或分享給鄰居朋友，而排灣族父母從小就訓練孩子學習讓出自己的喜歡；讓賢或禮讓是排灣族人生活中常用來形容忍讓，或把自己所擁有的、所喜愛的，使用的主權無條件交給別人，建立互信、互愛、互謙讓的部落情誼，成為排灣族社會的情操，讓賢達到部落友愛與和諧，是部落的美好傳統。